

Broderligen
Joh. Vilh. Snellman

P. S. Återstoden af onödigtvis öfversända Portobetäckning ger jag åt
Din bror Alexander.

194 J. L. SNELLMAN – J. V. SNELLMAN 2.IX 1856
HUB, JVS handskriftssamling

10

Älskade Make!

Hos oss står allt väl till, Barnen äro Gud vare låf friska. Wädret har varit bra fult, men Barnen lekte snellt inne. I Söndags på eftermiddagen hade vi rätt vackert, då reste vi ut till Simola. Vi åkte Rusthållerskan och Barnen och jag. Olivia och Anette gick. Där fans ymnigt med bär, och fasligt väl blefvo vi emottagna. hon lätte plåcka bär och tog inte emot penningar, och barnen åto så ducktigt, märkvärdigt nog, har det inte bekommigt dem illa. Huru må det är med Hinrick jag har så ofta minnas honom, nu blir det bra roligt att åter vara hemma, så dumt att Rusthållaren hemtade dina bref hit, och inte skickade dem tillbaka, nu skickar jag dem, med Björkman till Palojärvi, kanske de fortare kommer därifrån. Jag behöll literatur bladet, och sedan trodde jag att det ena brefvet var ifrån Augusta, och bröt opp det, men vill du nu tro mig då jag såg början och Gissade ifrån hvem det var läste jag inte vidare.

20

Barnen ber helsa Pappa och Hinrick.
Farväl Älskade Make din

Jeanette. 30

Den 2 September.

195 J. V. SNELLMAN – J. L. SNELLMAN 5.IX 1856
HUB, JVS handskriftssamling

Älskade Maka!

Gud vare lof! att ni der fått så vackert väder. Var nu beskedligt ute med barnen dagligen och håll er friska och glada.

40

Ledsamt är, att jag icke fått tillfälle skicka Dig ditt behof af socker. / (tjugu) / 20 Rubel / innesluter jag här. Mera törs jag ej skicka för postens osäkerhets skuld.

Nu en oväntad sak. Mamsellerna Blomqvist resa bort och hålla ingen skola. Hanna måste därför i Fruntimmersskolan. Denna öppnas Måndagen den 15:de. Ställ nu hennes småsaker i ordning för någon veckas vistelse här utan Din omsorg,

Skicka nu Hanna med en pålitlig karl Fredagen den 12:e till Palojärvi. Derifrån kan hon sedan om Lördagen hinna hit. Dock får karlen icke fara ut om Lördagen tidigare än kl. 6. Hanna får din gamla kofta att svepa kring sig både mot köld och regn. Hvilken kärra som helst duger, bara der är säte på. Något lass kan därför medsändas – en låda eller kista. N. B. bäst att slakta kon och skicka köttet. Hvarken Du eller Hanna får pjåka med den saken. Hon kan en vecka godt bo

50

med Hinni och mig. Vaktmästerskan passar upp oss, och är så snygg och bra, att hon nog kan ha vård om hennes kläder. Jag är ej heller blind.

Jag skulle be Er alla komma in nästa vecka. Men det kan icke ske, emedan jag ännu icke fått fönsterlufterna uttagna och rigtade och äfven andra reparationer fattas. I slutet af veckan derpå – d⟨en⟩ 20:e eller början af derpåföljande d⟨en⟩ 22:a, 23:e kan Du komma in med barnen, när en vacker dag lofvar en god resa. Det är nog allt hopp, att detta väder håller i tilldessa. Dock bör Du, om så är icke spara resan längre, än till Måndagen den 22:dra.

Hinni är frisk och hostar icke. Vi taga mat med portör och mjölk från ett tingställe, så att han nog mår väl i äta och dricka. Bär finnas i trädgården för honom nog, fastän alla stickelbär ännu icke äro mogna.

Ännu en gång. Låt bestämdt Hanna resa. Lintumäki karlen eller Karhula äro nog pålitliga och ordentliga.

Jag kysser Dig och barnen ömt. Gud bevare Eder! Din trogne make.

J. V. S:n

20 H:fors den 5:e Sept,

P. S. Historien om Borgström var osann. Han är frisk och sund i Moskwa. Baron Munck är återställd och i går hit anländ.

196 J. L. SNELLMAN – J. V. SNELLMAN 8.IX 1856
HUB, JVS handskriftssamling

30

Den 8:de Semtember,

Älskade Make!

Gud vare låf att ni ären friska, jag blef redan så orolig när det led till Söndagen. Tack för brefvet, och penningar tjugu rubel Silver. Jag emottog det på kyrkbacken, af Prestgårds budet, som förde brefven till Kyrkan.

Jag var i kyrkan uti Svenskan och tog barnen med mig, Rusthållarns och Anette var äfven, Hanna lämnade jag på Kåpo, Fru Sjerkreuz var en gång inne hos mig och bad Hanna, nu skulle hon få dröja blott så länge vi dröjde i Kyrkan. Rusthållerskan hade ärende till Dahlbergs, och Gossarna skulle få följa dit och leka med deras Gossar på gården, men Wille Gick inte ifrån mig utan följde till Kyrkan. Han var så snell och tyst och vaksam under hela Gudstjensten. Sedan tog jag åter Barnen och vi for hem, och kl. var redan 1/2 fyra, ty det var svensk skrift. Barnen har hela tiden varit friska, ingen annan hostar, utom Lilla Gossen som ännu hostar helt lite, han har sin femte tand åter framme.

Olivia for bort i Lördags, barnen var en par gongor ute och metade vid stranden, och en tredje gong et stycke, med boten, en förmiddag voro vi resta till Reula, jag köpte smör, ty här ficks inte mera, där hade jag äfven barnen. Wärdinnan där tod så väl emot oss, kokade kaffe och gaf oss en så god ost och körsbär. På båt har vi inte varit, men i dag far vi et stycke. Rusthållaren har så mycket arbete att han inte hinner komma med oss. Hanna måste jag väl skicka efter Du så vill, nog får hon en säker kusk, och i ordning blir hon till Fredagen.